

**20822** LLEI ORGÀNICA 11/1982, de 10 d'agost, de transferències complementàries a les Canàries. («BOE» 195, de 16-8-1982.)

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapigueu: que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

*Article primer*

Es transfereixen a la Comunitat Autònoma de les Canàries les facultats sobre les matèries de titularitat estatal contingudes als articles del seu Estatut d'autonomia que per la seva naturalesa i per imperatiu constitucional així ho exigeixin, d'acord amb els criteris que s'estableixen a continuació:

a) Les facultats d'execució de la legislació que correspon a l'Estat en les matèries esmentades, de conformitat amb l'article cent quaranta-nou de la Constitució, les assumeix la Comunitat Autònoma mitjançant els corresponents decrets de traspàs dels serveis necessaris per fer-les efectives, acordats pel procediment establert a la disposició transitòria quarta de l'Estatut d'autonomia de les Canàries.

b) La potestat legislativa sobre aquestes matèries, quan la Constitució no la reservi a l'Estat, la pot exercir la Comunitat amb tota l'amplitud prevista a l'article 150 d'aquella.

*Article segon*

U. Sens perjudici de la competència dels tribunals, així com de les modalitats de control específiques que sobre les facultats legislatives puguin establir les lleis estatals a què es refereix l'article cent cinquanta de la Constitució, la Comunitat Autònoma ha d'ajustar l'exercici de les facultats transferides als principis i controls següents: a) la Comunitat Autònoma està obligada a facilitar a l'Administració de l'Estat la informació que aquesta sol·liciti sobre la gestió del servei; b) les facultats i serveis transferits han de mantenir, com a mínim, el nivell d'eficàcia que tenien abans de la transferència; no pot ser causa de desequilibris financers de la Comunitat o de destrucció greu dels recursos naturals i econòmics, així com tampoc poden introduir desigualtat entre els individus o grups ni anar contra la solidaritat individual o col·lectiva dels espanyols; c) en cas d'incompliment dels requisits anteriors l'Estat ha d'advertir formalment d'això la Comunitat, i si aquesta manté la seva actitud, el Govern pot suspendre a partir dels tres mesos les facultats i serveis, i n'ha de donar compte a les Corts Generals, les quals han de resoldre la procedència de la decisió del Govern, aixecant la suspensió o acordant la revocació de l'exercici de la facultat transferida.

Dos. En els decrets concrets de traspàs s'han de precisar, a més, els mitjans financers que els han d'acompanyar, així com, si s'escau, altres fórmules específiques de control sobre les facultats executives de la Comunitat Autònoma que per llei corresponguin a l'Estat.

*Article tercer*

Aquesta Llei orgànica entra en vigor el mateix dia de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Palau de Marivent, Palma de Mallorca, deu d'agost de mil nou-cents vuitanta-dos.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,

LEOPOLDO CALVO-SOTELUY BUSTELO

**20824** LLEI ORGÀNICA 13/1982, de 10 d'agost, de reintegració i millorament del règim foral de Navarra. («BOE» 195, de 16-8-1982.)

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapigueu: que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

TÍTOL PRELIMINAR

**Disposicions generals**

*Article primer*

Navarra constitueix una comunitat foral amb règim, autonomia i institucions pròpies, indivisible, integrada en la nació espanyola i solidària amb tots els seus pobles.

*Article segon*

U. Els drets originaris i històrics de la Comunitat Foral de Navarra han de ser respectats i emparats pels poders públics d'acord amb la Llei de vint-i-cinc d'octubre de mil vuit-cents trenta-nou, la Llei paccionada de setze d'agost de mil vuit-cents quaranta-u i disposicions complementàries, aquesta Llei orgànica i la Constitució, de conformitat amb el que preveu el paràgraf primer de la seva disposició addicional primera.

Dos. El que disposa l'apartat anterior no afecta les institucions, facultats i competències de l'Estat inherents a la unitat constitucional.

*Article tercer*

D'acord amb la naturalesa del règim foral de Navarra, el seu millorament, en els termes d'aquesta Llei orgànica, té per objecte:

U. Integrar en el règim foral de Navarra totes les facultats i competències compatibles amb la unitat constitucional.

Dos. Ordenar democràticament les institucions forals de Navarra.

Tres. Garantir totes les facultats i competències pròpies del règim foral de Navarra.

*Article quart*

El territori de la Comunitat Foral de Navarra està integrat pel dels municipis compresos en les seves batllies històriques de Pamplona, Estella, Tudela, Sangüesa i Olite, en el moment de promulgar-se aquesta Llei.